



《米尔顿和看不见的冠状病毒》

作者: M. D. Stromfeldt & Rikke Falkenberg | 插图: Lykke B. Jørgin

你好！我的名字叫米尔顿，是一只充满好奇心的森林兔，喜欢到世界各地冒险。

我在不同的国家遇到过许多可爱的孩子。我有一张神奇的地图。只要我一头钻进地图就能去到我想去的地方。

我与我的两位最好的朋友阿曼达和康拉德一起住在一个奇幻森林的洞穴中。

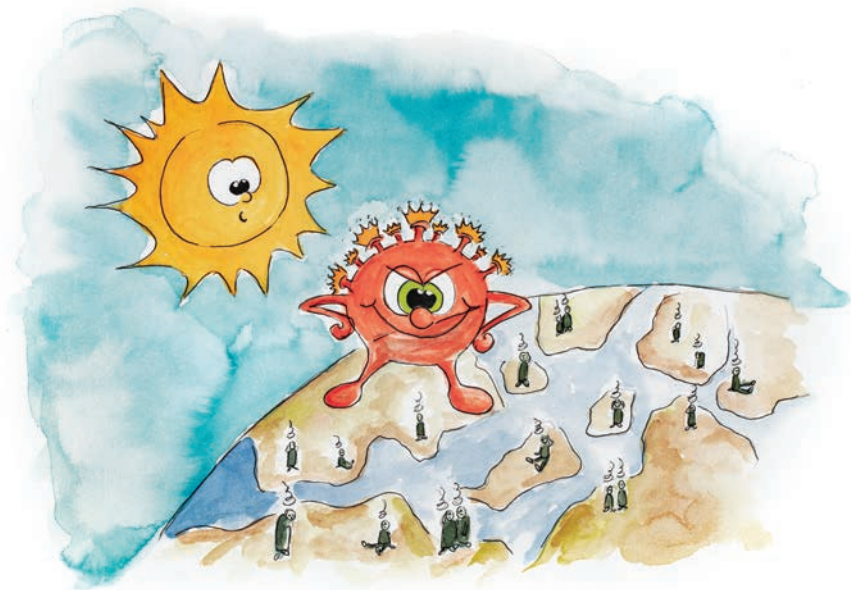


阿曼达是一只蝴蝶。她总是快快乐乐的，脸上一直充满着笑容。阿曼达喜欢夏天的温暖和阳光，以及我们在洞穴外玩的各种游戏。当阿曼达兴奋的时候，她的翅膀就会嗡嗡作响。

康拉德是一只非常聪明的刺猬，总是体贴地照顾阿曼达和我。康拉德非常细心。他对每件事都是深思熟虑。康拉德读过很多书，当他想要学习新东西的时候，他的鼻尖就会开始抽动。



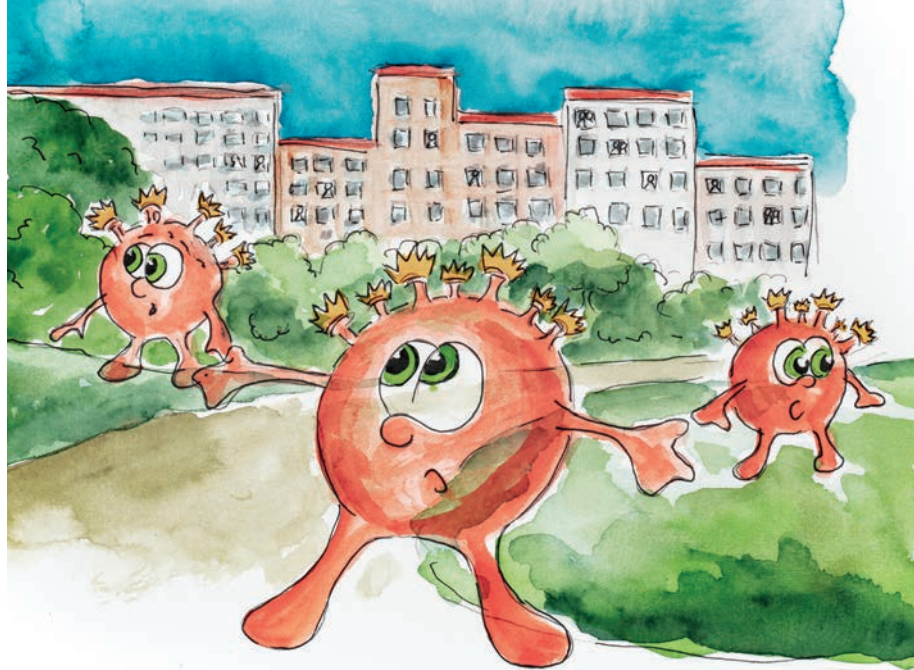
我喜欢我的洞穴。阿曼达和康拉德帮我对洞穴进行了装饰，把它变成了我想要的模样。洞穴的地板和墙壁是用泥土做成的，中央放了两把椅子，一把给康拉德坐，另一把给我自己。阿曼达喜欢坐在屋顶的树根上。



我很高兴看到自己的洞穴是那么温馨舒适，因为这几天，我们绝大部分时间都待在家里。因为有一种传染性病毒让世界各地的许多人都生病了。



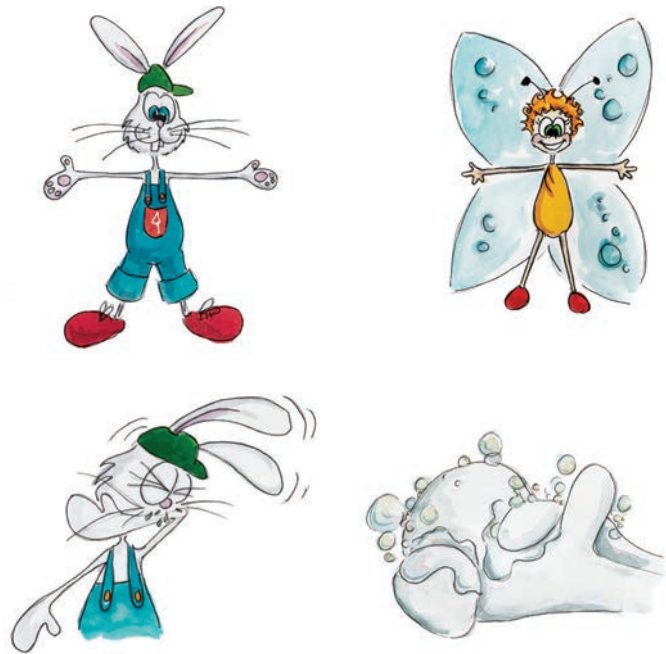
康拉德告诉阿曼达和我这种病毒被称为冠状病毒 (coronavirus)。Corona源自于一种名为拉丁语的古老语言，意思是王冠。康拉德给我们看了一张图片，并告诉我们如果在显微镜下看，冠状病毒就像戴了许多小的王冠一样。显微镜是一种很有趣的仪器，它可以将非常小的东西放大。这种病毒看上去并不那么危险，但康拉德告诉我们有些人因为感染了这种病毒而病得非常重。



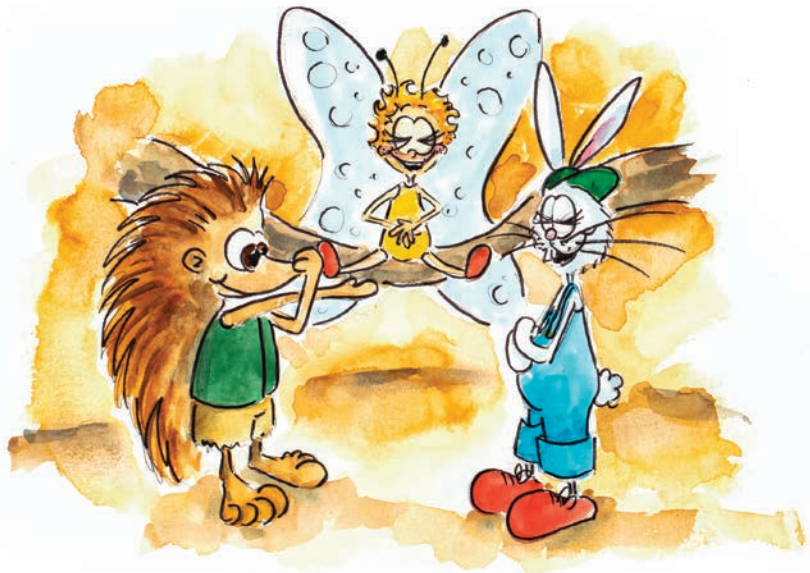
Corona是一种非常调皮的病毒。它的传染性很强，而且会在人与人之间传播。当人们近距离接触时这种病毒就会传播。所以我们必须待在洞穴里或是房子里。这样，我们就不会与别人近距离接触，感染冠状病毒的人就会变少。



幸运的是，大部分感染冠状病毒的人都能痊愈。世界各地的聪明的人都在努力开发药物，希望能够更快地帮助病人恢复。他们也在寻找针对冠状病毒的疫苗，以便将来我们不会再被传染。



得知冠状病毒不会一直存在于这片奇幻森林以及我们的国家和整个世界之后，我们都非常开心。幸运的是，我们能够为止冠状病毒尽自己的一份力量。康拉德告诉我说，我们要做的就是相互帮助，并听从一些简单的建议。



由于这种调皮的冠状病毒，现在阿曼达只能和康拉德还有我一起玩了。但是，阿曼达喜欢在这片奇幻森林里飞来飞去。她有许多朋友，并且经常会去看看他们。一开始，阿曼达有点伤心，不知道该怎么办。她想念森林里的其它动物。康拉德告诉我说奇幻森林里的每一只动物都不孤独。你可以在户外与家人和朋友待在一起，只要人数不要太多就行。这让阿曼达很高兴。

康拉德还告诉我说，在一些国家，你无法在现实生活中与朋友见面。但你可以和他们在虚拟世界里一起玩耍。在这种虚拟世界里，你可以通过电脑、平板电脑或手机看到对方。





有时候，我们会出去散步。幸运的是，这在奇幻森林还是被允许的。当我们遇到其它动物时，我们必须相互保持一定的距离。

我们可以挥手打招呼，但我们不能走得太近或是互相拥抱。你应当牢记这条建议。如果你保持好距离，那么你就是帮助阻止冠状病毒的传播。



有一天，当我们在外面散步时，我们遇到了阿曼达的一位好朋友。通常，阿曼达都会给他一个拥抱。但现在由于我们必须保持距离，他们就发明了一种新的游戏。他们模仿彼此的动作，就像是在照镜子一样。这看上去很有趣，所以康拉德和我也加入了进来。之后我们一直在玩这个游戏，因为它太好玩了！每当我们在森林里遇到我们的朋友时，我们就会玩这个阻止病毒传播的镜子游戏。

还有一件事情也变得不一样了。昨天是我爷爷的生日。通常，他的家人和朋友都会到他家里去庆祝。我们会吃蛋糕、喝可可饮料然后一起唱生日歌。但昨天我们没法去爷爷家了。我的爷爷是一只年老的兔子。当下，我们必须细心地照顾老人和身体状况不佳的人，因为冠状病毒会严重影响他们的健康。





好在我们找到了一种非常聪明的办法来庆祝爷爷的生日。我们制作了一些精美的生日礼物，等我们能去看他的时候会把礼物带过去给他。我们画了一些画并用森林里找到的小东西进行了装饰。阿曼达、康拉德和我都用不同的颜色在石头上画画。最后看上去还挺神奇的。阿曼达在她的石头上画了许多颗心，她想要告诉我爷爷，很快一切就都会好起来的。

康拉德告诉我们，彻底把手洗干净是非常重要的。事实上，你至少要洗20秒以上。

阿曼达和我不知道20秒有多久。所以，我们三个人就一边洗手一边数着“1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20。”

20秒还真长啊！我觉得平时我洗手的时候肯定没那么长时间。





后来我们发现我们可以用唱歌来代替数数，这样就有趣多了。我们把洗手歌改成了“两只老虎”的曲调。

你知道吗？

这首歌是这样的：

把手洗干净，把手洗干净
搓啊搓，搓啊搓
仔细搓，仔细搓
一遍又一遍，一遍又一遍

把手洗干净，把手洗干净
搓啊搓，搓啊搓
仔细搓，仔细搓
洗好了擦干，洗好了擦干

我们在洗手的时候就唱这首歌。唱完后，我们用纸巾把手擦干。康拉德告诉我勤洗手并且彻底把手洗干净是非常重要的。但多久要洗一次呢？当然，康拉德也知道答案。

他说，我们每次上完厕所都要洗手，然后吃饭前和吃完后也要洗手，如果我们用手遮住嘴巴咳嗽或打喷嚏，或者擦完鼻子之后也要洗手，另外当我们一起做完饭或是每次在外面玩耍回来之后都要洗手。



1. 把手洗干净，把手洗干净



2. 搓啊搓，搓啊搓



5. 把手洗干净，把手洗干净



6. 搓啊搓，搓啊搓



3. 仔细搓，仔细搓



4. 一遍又一遍，一遍又一遍



7. 仔细搓，仔细搓



8. 洗好了擦干，洗好了擦干

我们把这首歌告诉了我们所有的朋友。阿曼达建议我们到洞穴的屋顶上，然后在那里把这首歌唱给大家听，这样附近的动物就可以听清楚了。

不多久，我们的邻居们都探出头来和我们一起唱了。他们的邻居也都感到好奇，然后突然间整片森林好像都在唱我们的洗手歌了。

这听上去太神奇了，通过一首歌把大家联系在一起。虽然我们彼此之间相隔甚远。





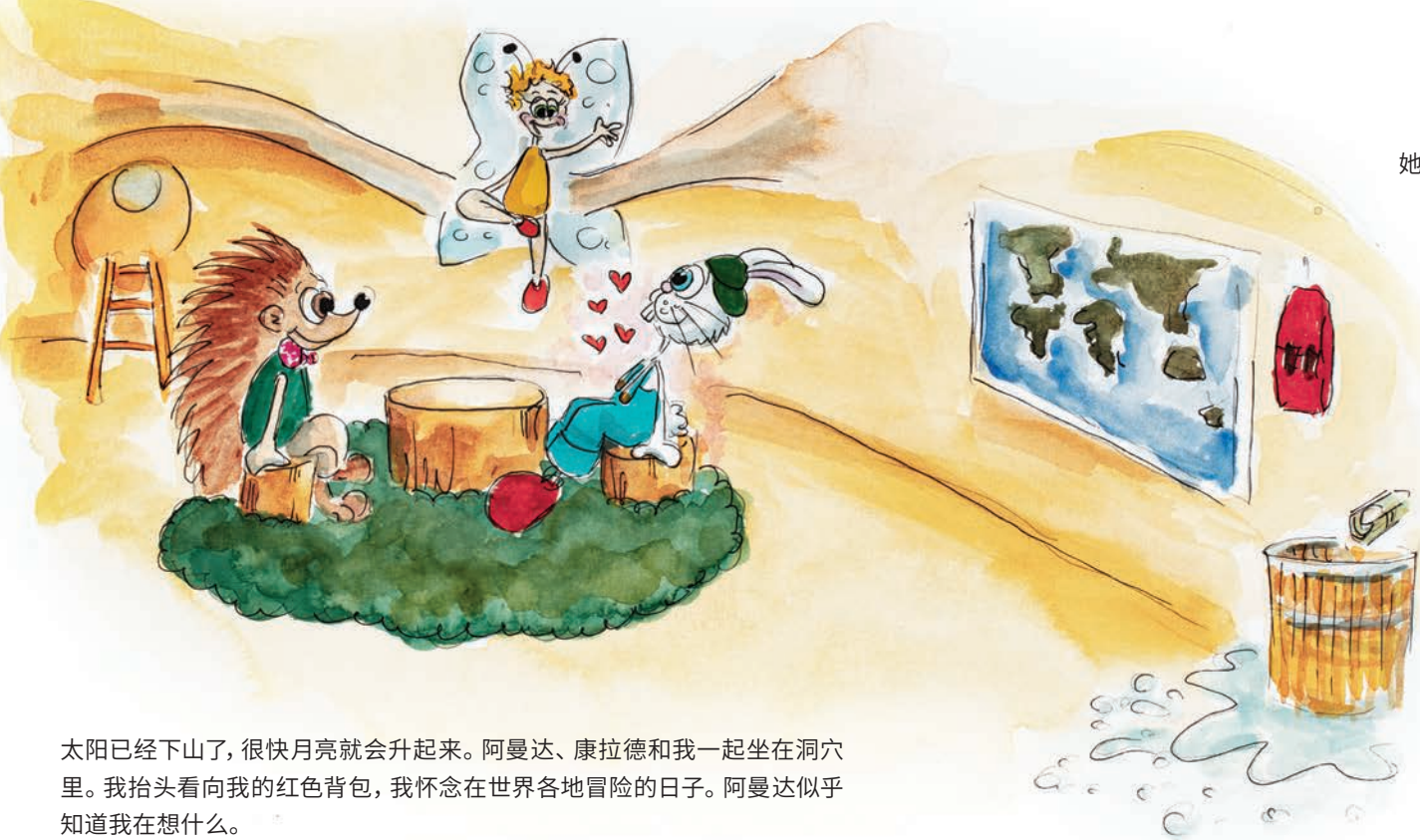
当我们站在洞穴顶上的时候，康拉德的鼻尖开始抽动。

突然，他打了一个很大的喷嚏。康拉德很快用手臂遮住了脸。于是，他的喷嚏就打在了自己的手肘里。

我从来没见过他的动作有那么快。看上去真酷。



康拉德打完喷嚏后，他把手伸进绿色背心的口袋里拿出了一个小塑料瓶，里面装的是免洗洗手液。我们知道他要做什么。他是为了把双手洗干净。因为附近没有水池，所以他就用免洗洗手液来洗手。我们三个人在口袋里都带着一小瓶的免洗洗手液。瓶子很精美。



太阳已经下山了，很快月亮就会升起来。阿曼达、康拉德和我一起坐在洞穴里。我抬头看向我的红色背包，我怀念在世界各地冒险的日子。阿曼达似乎知道我在想什么。

她坐在屋顶的树根上说道：“一切都会好起来的，米尔顿。虽然现在是非常时期，许多事情都变得不同了，但一切都会好起来的。”

冠状病毒会消失的，日常生活又会和过去一样。在此之前，我们必须听从建议并照顾好彼此。”

我看了看康拉德和阿曼达，点了点头，一股安全和温馨感涌上心头。

《米尔顿和看不见的冠状病毒》由以下公司赞助出版：

GRUNDFOS 

 **NFLUENTER**
INFLUENTER.DK

《米尔顿和看不见的冠状病毒》

© 2019 Milton ATW ApS版权所有。保留所有权利。

文字：M. D. Stromfeldt和Rikke Falkenberg Kofoed

插图：Lykke B. Jørgin

平面设计：ADATO

印刷：Toptryk Grafisk

第一版，第一次印刷

于丹麦印刷2020

ISBN: 978-3-96541-034-3

www.miltonatw.com

其它系列图书：

《我是米尔顿！》

《米尔顿和神奇的紫米》

《米尔顿和绿色能源》

非常感谢M. D. Malik Møller提供的健康建议。

相关的丹麦版权法禁止复制此书的全部或部分。但是，允许发表一段简短的摘录以作宣传或评论。



在《米尔顿和看不见的冠状病毒》中，康拉德、阿曼达和米尔顿一起给孩子们提供了一些简单的建议，用于防止淘气的冠状病毒的传播。这三个好朋友都认为，虽然现在是非常时期，许多事情都变得不同了，但一切都会好起来的。

冠状病毒终会消失，日常生活又会和过去一样。

但在此之前，我们必须听从建议并照顾好彼此。



本印刷品纸张使用
FSC认证环保纸张



www.facebook.com/miltonatw



@MiltonATW

ISBN 978-3-96541-034-3



9 783965 410343 >